



schafft Bewegung - crea movimento

Mario Cagol
Präsident der Kommission
Mario.cagol@sta.bz.it

Luca Paterno
Mitglied der Kommission
Luca.paterno@sta.bz.it

Marco Stabile
Mitglied der Kommission
Marco.stabile@sta.bz.it

E-Mail

Bozen - Bolzano, 18. Juni – giugno 2018

Prot. Nr.: 16276/2018/MCL/hvr

Ernennung der Mitglieder der technischen Kommission:

Offenes Verfahren für die Vergabe der Dienstleistungen: Planung, Ausarbeitung des geologischen Berichts und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase für die Realisierung eines Gehsteiges zur Verbindung der Bahnhaltestelle von Staben und dem Bahnhof von Schnals entlang der Bahnlinie Meran – Mals – ELE-004-07

CIG: 7479834A46
CUP: E11E14000610003

Nomina componenti della commissione tecnica:

Procedura aperta per l'affidamento dei servizi: Progettazione, redazione della relazione geologica e coordinamento della sicurezza in fase di progettazione per la realizzazione di un marciapiede di collegamento tra la fermata ferroviaria di Stava e la stazione di Senales, lungo la linea ferroviaria Merano – Malles – ELE-004-07

CIG: 7479834A46
CUP: E11E14000610003



Südtirol - Alto Adige



STA - Südtiroler Transportstrukturen AG • Gerbergasse 60 • I-39100 Bozen
STA - Strutture Trasporto Alto Adige SpA • Via dei Conciapelli 60 • I-39100 Bolzano
Tel. +39 0471 312 888 • info@sta.bz.it • sta@pec.bz.it • www.sta.bz.it

Ges.Kapital - capitale soc.: Euro 14.860.000 • MwSt.-Nr. - p. IVA: 00586190217
Handelsregister Bozen - registro delle imprese Bolzano: BZ 87527 • Einpersonengesellschaft - Società unipersonale
Unterliegt der Leitung und Koordination gemäß Art. 2497 und folgende des Z.G.B. durch die Autonome Provinz Bozen - Südtirol
Società soggetta a direzione e coordinamento ai sensi dell'Art. 2497 del C.C. da parte della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

File: P:\ELE-004 Schnals\Ausschreibungen\ELE-004-07 PL BL marciapiede Stava _ Senales\Ausschreibungen\180618_A_16276 Cagol, Paterno, Stabile_nomina_di_commissione_tecnica.docx



Mit diesem Schreiben werden Sie von der Ausschreibungsbehörde als Mitglied der technischen Kommission laut Art.6 Abs. 7 des LG Nr. 17/93 sowie laut Anwendungsrichtlinie Art.34 – Landesgesetz 16/2015 ernannt.

Die Mitglieder der technischen Kommission haben die Aufgabe, die technische Bewertung der Angebote der teilnehmenden Firmen gemäß den in den Ausschreibungsbedingungen festgesetzten Kriterien durchzuführen.

Bei Abwesenheit oder Verhinderung des ordentlichen Mitglieds wird dieses durch ein Ersatzmitglied, unter Berücksichtigung der vertretenen Berufsgruppen, Interessen oder Ämter vertreten.

Falls die technische Kommission schon mit der Bewertungstätigkeit begonnen hat, so muss das Ersatzmitglied die bereits getroffenen Entscheidungen bestätigen und sich zu Eigen machen

Bevor die technischen Angebote geöffnet werden, müssen die Mitglieder und der schriftführende Sekretär auf Unvereinbarkeitsgründen mit den Bietern gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/93 sowie Art. 77 des GVD Nr. 50/2016 hinweisen, auch wenn diese nachträglich hervorgehen.

Die technische Kommission muss eine von allen Mitgliedern unterschriebene Niederschrift der technischen Bewertung aufnehmen, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen.

Die Niederschrift muss auch die Begründungen der zugeteilten Punkte beinhalten.

Vertragsdauer dieser Leistung: bis zum Zu-

Con la presente Lei viene nominato dall'Autorità di gara componente della Commissione tecnica ai sensi dell'articolo 6, comma 7 della L.P. 17/9 e ai sensi della linea guida art. 34 legge provinciale 16/2015.

I componenti della Commissione tecnica di valutazione hanno il compito di procedere alla valutazione tecnica delle offerte delle ditte partecipanti secondo i criteri stabiliti nel disciplinare di gara.

In caso di assenza o impedimento del membro effettivo, questo viene sostituito da un membro supplente, nel rispetto delle categorie, interessi o uffici rappresentati.

Ove la commissione abbia già iniziato con le operazioni di valutazione, il membro supplente deve recepire le scelte già operate dalla commissione fino a quel momento.

I membri e il segretario verbalizzante sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità anche sopravvenute ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/93 e art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 con gli offerenti prima dell'apertura delle offerte tecniche.

La Commissione tecnica deve redigere un verbale di valutazione tecnica sottoscritto da tutti i membri, dal quale risultino i punteggi assegnati per ciascun criterio.

Il verbale deve contenere inoltre le motivazioni sottese all'attribuzione dei punteggi.

Durata contrattuale di questa prestazione:

schlag

fino all'aggiudicazione.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass der Verfahrensverantwortliche (RUP) auf die Unterstützung der technischen Kommission für die Analyse der Preisrechtfertigung zurückgreift.

Si fa presente che il Responsabile unico del procedimento si avvale del supporto della commissione tecnica per il controllo delle offerte anomale.

Man weist darauf hin, dass die Kommission ihre Tätigkeit erst nach erfolgter Beauftragung aufnehmen kann.

Si ricorda che la commissione non può iniziare la sua attività prima del conferimento dell'incarico.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Die Wettbewerbsbehörde / L'Autorità di Gara

Mario Cagol RUP

Sylvia Vicinanza

Hildegard Vieider